Генеральная Ассамблея

Шестидесятая сессия

Официальные отчеты

8 December 2005
Russian

Комитет по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)

Краткий отчет о 25-м заседании,
состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, в понедельник, 14 ноября 2005 года, в 15 ч. 00 м.

Председатель: г-н Алиев (Азербайджан)

Содержание

Пункт 30 повестки дня: Ближневосточное агентство Организации
Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации
работ (*продолжение*)

Пункт 31 повестки дня: Доклад Специального комитета по расследованию
затрагивающих права человека действий Израиля в отношении
палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях
(*продолжение*)

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за
подписью одного из членов соответствующей делегации *в течение одной недели после
даты издания* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната
DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza), и
включаться в экземпляр отчета.

Поправки будут изданы после окончания сессии в отдельном для каждого комитета
документе, содержащем только исправления.

Заседание открывается в 15 ч. 25 м.

Пункт 30 повестки дня: Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (продолжение) (A/C.4/60/L.9, L.10, L.11/Rev.1, L.12 и L.18/Rev.1)

1. **Председатель** предлагает Комитету принять меры в отношении четырех проектов резолюций и проекта решения по этому пункту.

Проект резолюции о помощи палестинским беженцам (A/C.4/60/L.9)

2. **Председатель** зачитывает следующий дополнительный список стран, присоединившихся к числу авторов проекта резолюции: Австрия, Бельгия, Болгария, Венгрия, Германия, Греция, Дания, Ирландия, Испания, Италия, Кипр, Куба, Латвия, Литва, Люксембург, Мавритания, Мали, Мальта, Нидерланды, Норвегия, Польша, Португалия, Румыния, Словакия, Словения, Соединенное Королевство, Финляндия, Франция, Чешская Республика, Швеция, Швейцария и Эстония.

3. *Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.*

Голосовали за:

Австралия, Австрия, Азербайджан, Алжир, Андорра, Аргентина, Армения, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Бельгия, Болгария, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Германия, Гондурас, Гренада, Греция, Грузия, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Казахстан, Камбоджа, Канада, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Куба, Кувейт, Кыргызстан, Латвия, Лесото, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монако, Монголия, Мьянма, Намибия, Непал, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Оман, Пакистан, Панама, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Руанда, Румыния, Сальвадор, Самоа, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Люсия, Сербия и Черногория, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соломоновы Острова, Сомали, Судан, Суринам, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тринидад и Тобаго, Тувалу, Тунис, Туркменистан, Турция, Узбекистан, Украина, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Чад, Чешская Республика, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эритрея, Эстония, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка, Япония.

Голосовали против:

Израиль.

Воздержались:

Албания, Антигуа и Барбуда, Камерун, Маршалловы Острова, Микронезия (Федеративные Штаты), Науру, Палау, Соединенные Штаты Америки.

4. *Проект резолюции A/C.4/60/L.9 принимается 151 голосами против 1 при 8 воздержавшихся*.*

Проект резолюции о лицах, перемещенных в результате военных действий в июне 1970 года и последующих военных действий (A/C.4/60/L.10)

5. **Председатель** говорит, что Куба, Мали и Мавритания присоединились к числу авторов проекта резолюции. В пункт 5 текста внесена небольшая редакторская поправка: вместо "шестидесятая сессия" следует читать "шестьдесят первая сессия".

6. *Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.*

Голосовали за:

Австралия, Австрия, Азербайджан, Алжир, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Бельгия, Болгария, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Германия, Гондурас, Гренада, Греция, Грузия, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Казахстан, Камбоджа, Камерун, Канада, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Куба, Кувейт, Кыргызстан, Латвия, Лесото, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монако, Монголия, Мьянма, Намибия, Непал, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Сальвадор, Самоа, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Люсия, Сербия и Черногория, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соломоновы Острова, Сомали, Судан, Суринам, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тринидад и Тобаго, Тувалу, Тунис, Туркменистан, Турция, Узбекистан, Украина, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Чад, Чешская Республика, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эритрея, Эстония, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка, Япония.

Голосовали против:

Израиль, Маршалловы Острова, Микронезия (Федеративные Штаты), Науру, Палау, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались:

Албания.

7. *Проект резолюции A/C.4/60/L.10 с внесенными в него устно изменениями принимается 154 голосами против 6 при 1 воздержавшемся.*

* После голосования делегация Антигуа и Барбуды информировала Комитет, что она намеревалась проголосовать за, однако ошибочно воздержалась при голосовании.

Проект резолюции об операциях Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (A/C.4/60/L.11/Rev.1)

8. **Председатель** объявляет, что Куба присоединилась к числу авторов проекта резолюции.

9. *Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.*

Голосовали за:

Австралия, Австрия, Азербайджан, Алжир, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Бельгия, Болгария, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Германия, Гондурас, Гренада, Греция, Грузия, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Казахстан, Камбоджа, Канада, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Коста-Рика, Куба, Кувейт, Кыргызстан, Латвия, Лесото, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монако, Монголия, Мьянма, Намибия, Непал, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Сальвадор, Самоа, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Люсия, Сербия и Черногория, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соломоновы Острова, Сомали, Судан, Суринам, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Туркменистан, Турция, Узбекистан, Украина, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Чад, Чешская Республика, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эритрея, Эстония, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка, Япония.

Голосовали против:

Израиль, Маршалловы Острова, Микронезия (Федеративные Штаты), Науру, Палау, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались:

Албания, Камерун.

10. *Проект резолюции A/C.4/60/L.11/Rev.1 принимается 152 голосами против 6 при 2 воздержавшихся.*

Проект резолюции об имуществе палестинских беженцев и получаемых за счет него доходов (A/C.4/60/L.12)

11. **Председатель** говорит, что к числу авторов резолюции присоединились следующие страны: Австрия, Бельгия, Болгария, Венгрия, Германия, Греция, Дания, Ирландия, Испания, Италия, Кипр, Куба, Латвия, Литва, Люксембург, Мавритания, Мали, Мальта, Нидерланды, Польша, Португалия, Румыния, Словакия, Словения, Финляндия, Франция, Чешская Республика, Швеция, Соединенное Королевство и Эстония.

12. *Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.*

Голосовали за:

Австралия, Австрия, Азербайджан, Алжир, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Бельгия, Болгария, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Германия, Гондурас, Гренада, Греция, Грузия, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Казахстан, Камбоджа, Канада, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Куба, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Лесото, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монако, Монголия, Мьянма, Намибия, Непал, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Сальвадор, Самоа, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Люсия, Сербия и Черногория, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соломоновы Острова, Сомали, Судан, Суринам, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Туркменистан, Турция, Узбекистан, Украина, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Чад, Чешская Республика, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эритрея, Эстония, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка, Япония.

Голосовали против:

Израиль, Маршалловы Острова, Микронезия (Федеративные Штаты), Науру, Палау, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались:

Албания, Камерун.

13. *Проект резолюции A/C.4/60/L.12 принимается 153 голосами против 6 при 2 воздержавшихся.*

Проект решения о расширении членского состава Консультативной комиссии Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (A/C.4/60/L.18/Rev.1)

14. **Председатель** говорит, что пункт b) проекта решения был пересмотрен: после слова "предложить" необходимо вставить слово "Австралии".

15. *Проект решения A/C.4/60/L.18/Rev.1 с внесенными в него устно изменениями принимается.*

16. **Г-жа Рашид** (наблюдатель от Палестины) выражает глубокую признательность за поддержку, оказанную палестинскому народу, в только что принятых проектах резолюций. Тяжелое положение палестинских беженцев на оккупированной палестинской территории, социально-экономические условия жизни и безопасность которых постоянно ухудшаются в результате военной агрессии Израиля, продолжает вызывать серьезную озабоченность, вследствие чего по-прежнему совершенно необходима помощь, предоставляемая Ближневосточным агентством Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР). Это Агентство продолжает играть главную роль во всех областях

сотрудничества. Палестинская администрация благодарит персонал БАПОР за его неустанные усилия, а также страны-доноры за их щедрую помощь Агентству. Оратор также приветствует только что принятый проект решения, в соответствии с которым членский состав Консультативной комиссии БАПОР будет расширен.

17. Вызывает удовлетворение то, что подавляющее большинство государств-членов вновь подтвердило право беженцев вернуться к своим очагам в соответствии с резолюцией 194 (III) Генеральной Ассамблеи, что является необходимым условием мирного разрешения ближневосточного конфликта.

Пункт 31 повестки дня: Доклад Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях (продолжение) (A/C.4/60/L.13, L.14, L.15/Rev.1, L.16/Rev.1, L.17)

18. **Председатель** предлагает Комитету принять меры в отношении пяти проектов резолюций по этому пункту.

Проект резолюции о деятельности Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях (A/C.4/60/L.13)

19. **Председатель** говорит, что Мали и Мавритания присоединились к числу авторов проекта резолюции.

20. *Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.*

Голосовали за:

Азербайджан, Алжир, Антигуа и Барбуда, Армения, Афганистан, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Гайана, Гана, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гренада, Джибути, Египет, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Йемен, Катар, Кения, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Марокко, Мозамбик, Мьянма, Намибия, Непал, Нигер, Нигерия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Парагвай, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сент-Люсия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Судан, Суринам, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Туркменистан, Турция, Чад, Чили, Шри-Ланка, Эквадор, Эритрея, Южная Африка, Ямайка.

Голосовали против:

Австралия, Израиль, Канада, Маршалловы Острова, Микронезия (Федеративные Штаты), Науру, Палау, Соединенные Штаты Америки, Тувалу.

Воздержались:

Австрия, Албания, Андорра, Аргентина, Багамские Острова, Бельгия, Болгария, Буркина-Фасо, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Гватемала, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Доминиканская Республика, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Казахстан, Камерун, Кипр, Коста-Рика, Латвия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мальта, Мексика, Монако, Монголия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Панама, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова,

Российская Федерация, Румыния, Сальвадор, Самоа, Сан-Марино, Сент-Винсент и Гренадины, Сербия и Черногория, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соломоновы Острова, Таиланд, Узбекистан, Украина, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Чешская Республика, Швейцария, Швеция, Эстония, Эфиопия, Япония.

21. *Проект резолюции A/C.4/60/L.13 принимается 80 голосами против 9 при 68 воздержавшихся.*

Проект резолюции о применимости Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года к оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и другим оккупированным арабским территориям (A/C.4/60/L.14)

22. **Председатель** объявляет, что Мали и Мавритания присоединились к числу авторов проекта резолюции.

23. *Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.*

Голосовали за:

Австрия, Азербайджан, Алжир, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Бельгия, Болгария, Боливия, Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Габон, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Германия, Гондурас, Гренада, Греция, Грузия, Дания, Джибути, Египет, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Казахстан, Камбоджа, Канада, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Куба, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Лесото, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монако, Монголия, Мьянма, Намибия, Непал, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Сальвадор, Самоа, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Люсия, Сербия и Черногория, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соломоновы Острова, Сомали, Судан, Суринам, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Туркменистан, Турция, Узбекистан, Украина, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Чад, Чешская Республика, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эритрея, Эстония, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка, Япония.

Голосовали против:

Израиль, Маршалловы Острова, Микронезия (Федеративные Штаты), Палау, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались:

Австралия, Албания, Доминиканская Республика, Камерун, Науру, Тувалу.

24. *Проект резолюции A/C.4/60/L.14 принимается 153 голосами против 5 при 6 воздержавшихся.*

Проект резолюции об израильских поселениях на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и оккупированных сирийских Голанах (A/C.4/60/L.15/Rev.1)

25. *Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.*

Голосовали за:

Австрия, Азербайджан, Алжир, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Бельгия, Болгария, Боливия, Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Габон, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Германия, Гондурас, Гренада, Греция, Грузия, Дания, Джибути, Египет, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Казахстан, Камбоджа, Канада, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Корейская Народно-Демократическая Республика, Куба, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Лесото, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монако, Монголия, Мьянма, Намибия, Непал, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Самоа, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Люсия, Сербия и Черногория, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Судан, Суринам, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Туркменистан, Турция, Узбекистан, Украина, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Чад, Чешская Республика, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эритрея, Эстония, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка, Япония.

Голосовали против:

Австралия, Израиль, Маршалловы Острова, Микронезия (Федеративные Штаты), Науру, Палау, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались:

Албания, Доминиканская Республика, Камерун, Коста-Рика, Сальвадор, Соломоновы Острова, Тувалу.

26. *Проект резолюции A/C.4/60/L.15/Rev.1 принимается 149 голосами против 7 при 7 воздержавшихся.*

Проект резолюции о затрагивающих права человека действиях Израиля в отношении палестинского народа на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим (A/C.4/60/L.16/Rev.1)

27. *Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.*

Голосовали за:

Австрия, Азербайджан, Алжир, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Бельгия, Болгария, Боливия, Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Габон, Гайана, Гана, Гвинея, Германия, Гренада, Греция, Грузия, Дания, Джибути, Египет, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак,

Иран (Исламская Республика), Ирландия, Испания, Италия, Йемен, Казахстан, Камбоджа, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Корейская Народно-Демократическая Республика, Куба, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Лесото, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монако, Монголия, Мьянма, Намибия, Непал, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Самоа, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Люсия, Сербия и Черногория, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Сомали, Судан, Суринам, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Туркменистан, Турция, Узбекистан, Украина, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Чад, Чешская Республика, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эритрея, Эстония, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка, Япония.

Голосовали против:

Австралия, Израиль, Маршалловы Острова, Микронезия (Федеративные Штаты), Науру, Палау, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались:

Албания, Гватемала, Гондурас, Доминиканская Республика, Исландия, Камерун, Канада, Коста-Рика, Никарагуа, Сальвадор, Соломоновы Острова.

28. *Проект резолюции A/C.4/60/L.16/Rev.1 принимается 144 голосами против 7 при 11 воздержавшихся.*

Проект резолюции об оккупированных сирийских Голанах (A/C.4/60/L.17)

29. **Председатель** говорит, что Мавритания присоединилась к числу авторов проекта резолюции.

30. *Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.*

Голосовали за:

Австрия, Азербайджан, Алжир, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Бельгия, Болгария, Боливия, Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Габон, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Германия, Гондурас, Гренада, Греция, Грузия, Дания, Джибути, Египет, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Казахстан, Камбоджа, Канада, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Куба, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Лесото, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монако, Монголия, Мьянма, Намибия, Непал, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Сальвадор, Самоа, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Сва-

зиленд, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Люсия, Сербия и Черногория, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соломоновы Острова, Сомали, Судан, Суринам, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Туркменистан, Турция, Узбекистан, Украина, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Чад, Чешская Республика, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эритрея, Эстония, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка, Япония.

Голосовали против:

Израиль.

Воздержались:

Австралия, Албания, Доминиканская Республика, Камерун, Маршалловы Острова, Микронезия (Федеративные Штаты), Науру, Палау, Соединенные Штаты Америки.

31. *Проект резолюции A/C.4/60/L.17 принимается 153 голосами против 1 при 9 воздержавшихся.*

32. **Г-н Ямамото** (Япония) выражает сожаление по поводу того, что тексты проектов резолюций A/C.4/60/L.15/Rev.1 и L.16/Rev.1 были распространены лишь утром, в результате чего у делегаций было очень мало времени для их рассмотрения. Хотя его делегация голосовала за оба проекта резолюций, она считает, что ссылка на изменение характера и статуса оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, в пункте 4 проекта резолюции A/C.4/60/L.15/Rev.1 и пункте 6 проекта резолюции A/C.4/60/L.16/Rev.1, не имеет отношения к правовому статусу оккупированной палестинской территории.

33. **Г-н Ниммо** (Австралия) говорит, что его правительство по-прежнему придает самое серьезное значение приверженности международному гуманитарному праву и соблюдению всеми государствами-участниками своих обязательств в соответствии с Женевскими конвенциями и соответствующими положениями обычного международного права. Однако несмотря на свою традиционную поддержку резолюций о применимости четвертой Женевской конвенции, его делегация не смогла проголосовать за проект резолюции A/C.4/60/L.14, поскольку в нем содержатся ненужные и неуместные формулировки в отношении консультативного заключения Международного Суда. Следует напомнить, что в 2003 году Австралия проголосовала против резолюции, содержащей просьбу к Международному Суду вынести консультативное заключение о правовых последствиях израильской стены безопасности, а в 2004 году она проголосовала против резолюции ES-10/15, так как считает, что мнение Международного Суда отвлечет внимание сторон от необходимости возобновления переговоров и не будет способствовать разрешению израильско-палестинского конфликта.

34. **Г-жа Грант** (Канада), касаясь всех пяти только что принятых проектов резолюций, говорит, что на консультативное заключение Международного Суда следует ссылаться, лишь недвусмысленно заявив, что оно не является обязывающим. Кроме того, в резолюциях не должны содержаться отобранные выдержки из консультативного заключения, если они не компенсируются ссылкой на интересы безопасности Израиля. Годом ранее делегация ее страны пересмотрела все случаи своего голосования по резолюциям, касающимся Ближнего Востока, и пришла к выводу, что она будет поддерживать только те резолюции, которые служат активизации диалога между сторонами, являются взвешенными и прагматичными и имеют готовые механизмы реализации согласованных задач.

35. Вследствие этого ее делегация голосовала против проекта резолюции A/C.4/60/L.13, поскольку, по ее мнению, деятельность Специального комитета, который дублирует работу других более подходящих и эффективных механизмов, не добавляет ничего ценного. Ресурсы должны быть перенаправлены на те ви-

ды деятельности, которые в большей степени соответствуют целям Четверки и "дорожной карте". Сосредоточивая внимание лишь на правах палестинцев, проект резолюции искажает картину, которая должна отражать права и ответственность всех сторон.

36. С другой стороны, ее делегация по-прежнему поддерживает проект резолюции о применимости четвертой Женевской конвенции (A/C.4/60/L.14), поскольку она уверена, что все государства-участники обязаны соблюдать эту Конвенцию в отношении всех затрагиваемых народов. Канада испытывает глубокую озабоченность в связи с насилием и страданиями как палестинцев, так и израильтян и призывает обе стороны как можно скорее возобновить переговоры.

37. Ее делегация проголосовала за проект резолюции A/C.4/60/L.15/Rev.1, поскольку она не признает постоянного израильского контроля над территориями, оккупированными в июне 1967 года, и выступает против расширения поселений, особенно такого расширения, которое будет препятствовать территориальной близости северных и южных частей Западного берега Иордана и таким образом ставить под угрозу решение, предусмотренное "дорожной картой" в отношении двух государств. Ее делегация поддерживает демонтаж поселений в соответствии с "дорожной картой" и приветствует недавно осуществленный уход Израиля из Газы и некоторых частей Западного берега Иордана. Поэтому она одобряет формулировки, в которых содержится признание этого ухода.

38. В отношении пункта 4 проекта резолюции A/C.4/60/L.15/Rev.1 и пункта 6 проекта резолюции A/C.4/60/L.16/Rev.1 оратор говорит, что, хотя Канада по-прежнему придерживается той позиции, что Израиль как оккупирующая держава должен выполнять свои обязательства в соответствии с четвертой Женевской конвенцией, она считает, что термины "характер" и "статус" являются синонимами, поскольку первый не имеет какого-либо правового смысла в международном гуманитарном праве, включая обычное международное право.

39. Ее делегация воздержалась от голосования по проекту резолюции A/C.4/60/L.16/Rev.1, несмотря на свою озабоченность чрезмерным использованием силы на оккупированных территориях и, в частности, в лагерях беженцев. Она одобряет новые формулировки, приветствующие уход Израиля из Газы и частей Западного берега Иордана и признающие право Израиля принимать меры в целях самообороны, а также ссылку на акты бомбового терроризма с участием террористов-смертников, направленные против израильских гражданских лиц. Однако эти полезные формулировки были отодвинуты на задний план в результате серьезного отсутствия осуждения терроризма. Канада сожалеет об актах насилия, в результате которых гибнут и получают ранения как палестинцы, так и израильтяне. Ссылки на действия лишь одной стороны не способствуют перспективам установления мира, так же как не способствует этому непропорциональный упор на меры, предпринимаемые Израилем. Должны находить отражение также обязанности и недостатки другой стороны. И наконец, ее делегация считает, что из текста двадцать второго пункта преамбулы следует, что любой международный контроль должен осуществляться с согласия обеих сторон.

40. **Г-н Мекдад** (Сирийская Арабская Республика) говорит, что он удовлетворен высокой степенью поддержки резолюций и почти единодушной поддержкой резолюции об оккупированных сирийских Голанах. Международное сообщество недвусмысленно поддерживает справедливость и нормы права и выступает против оккупации. Израилю было дано ясно понять, что он должен уважать международное сообщество, присоединиться к мирному процессу и освободить оккупированные арабские территории, включая сирийские Голаны. В течение многих лет его страна призывала к достижению справедливого и всеобъемлющего решения, в то время как Израиль отказывался вести переговоры для достижения соглашения, которое предусматривало бы уход Израиля с оккупированных территорий, тем самым поддерживая состояние напряженности в регионе и сохраняя угрозу миру и безопасности во всем мире. Оратор приветствует работу и актуальность существования Специального комитета по расследованию действий Израиля. Постоянный отказ Израиля сотрудничать со Специальным комитетом свидетельствует о его неуважении к

международному сообществу. Государства-члены должны принять практические меры, с тем чтобы заставить Израиль присоединиться к мирным переговорам и сотрудничеству с целью достижения справедливого и всеобъемлющего решения.

41. **Г-жа Рашид** (наблюдатель от Палестины) благодарит все делегации, которые поддержали только что принятые проекты резолюций о действиях Израиля. В этих проектах резолюций речь идет о серьезных нарушениях прав человека со стороны оккупирующей державы, которые причиняют большие страдания палестинскому гражданскому населению. Они также вновь подтверждают соответствующие принципы и нормы международного права, включая международное гуманитарное право и права человека, применимые к израильско-палестинскому конфликту. Израиль как оккупирующая держава должен соблюдать эти правовые принципы. Поддержка проектов резолюций по этим вопросам со стороны подавляющего большинства членом Комитета свидетельствует о приверженности международного сообщества правовым нормам.

Заседание закрывается в 16 ч. 30 м.